

TANGAZO LA SERIKALI NA. 613 la tarehe 19/7/2024

SHERIA YA TAFSIRI YA SHERIA,  
(SURA YA 1)

---

**NOTISI**

---

*(Zimetengenezwa chini ya kifungu cha 84(4))*

NOTISI YA KUTANGAZA TOLEO RASMI LA TAFSIRI YA KIINGEREZA YA KANUNI YA  
MWAKA 2024

Jina

1. Notisi hii itajulikana kama Notisi ya Kutangaza Toleo Rasmi la Tafsiri ya Kiingereza ya Kanuni ya Mwaka 2024.

Kanuni  
zilizotafsiriwa

2. Kanuni zilizoainishwa katika safu ya pili ya Jedwali la Notisi hii zimetafsiriwa kutoka lugha ya Kiswahili kwenda lugha ya Kiingereza na zinatangazwa kuwa Toleo Rasmi la Tafsiri ya Kiingereza ya Toleo la Kiswahili la Kanuni zilizoainishwa katika safu ya tatu ya Jedwali.

---

**JEDWALI**

---

*(Limetengenezwa chini ya aya ya 2)*

| Na. | Toleo la Tafsiri ya Kiingereza                                                                                             | Toleo la Kiswahili                                                                                          |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | The Presidential, Parliamentary and Councillors' Elections (Updating of the Permanent Voters' Register) Regulations, 2024. | Kanuni za Uboreshaji wa Daftari la Kudumu la Wapiga Kura za mwaka 2024, Tangazo la Serikali Na. 389 la 2024 |

*Notisi ya Kutangaza Toleo Rasmi la Tafsiri ya Kiingereza ya Kanuni  
Tangazo la Serikali Na. 613 (Linaendelea)*

---

|    |                                                                  |                                                                                             |
|----|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. | The Independent National Electoral Commission Regulations, 2024. | Kanuni za Tume Huru ya Taifa ya Uchaguzi za mwaka 2024, Tangazo la Serikali Na. 390 la 2024 |
|----|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|

Dodoma,  
16 Julai, 2024

ELIEZER MBUKI FELESHI  
*Mwanasheria Mkuu wa Serikali*

